

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАІН, ЄДНАЙТЕСЯ!

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

UKRAINIAN LABOR NEWS The Provincial Cor. Pritchard Ave. and McGeorge Library Winnipeg, Man., Cana

SUBSCRIPTION RATES: Per year \$4.00 Per half year \$2.00

РІК XIII. 4. 22 (1540). ЧЕТВЕР, 19 ЛЮТОГО 1931. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, FEBRUARY 19, 1931. No. 22 (1540). VOL. XIII.

ЯПОНСЬКІ КАПІТАЛІСТИ СПАЛИЛИ 3,000 КИТАЙСЬКИХ МАЙНЕРІВ

ПЕЙПІН, Китай, 14 лютого. — Не дивлячись на заперечення власників копалень, нішній тутешній китайський газеті твердять, що в неділю, 8 лютого, в вугільних копальнях в Фуцзуні, недалеко Мукдену (в Манджурії) згоріло на смерть 3,000 китайських вуглекопів.

Мукденський кореспондент газети "Такун Пао", найсоліднішої пейпінської газети, повідомляє, що управа копалень, стараючись спинити вибух пожежу в копальні, замкнула палачу шахту, а тим самим замкнула в страшному вогні 3,000 китайських робітників і від 30 до 40 китайських форманів, які всі там згоріли.

Газета описує страшні сцени коли довкола замкненої копальні зібралися жінки, діти, родичі робітників і благали управу відчинити копальню, яка не звертала на це уваги. (З телеграфічного повідомлення, як і з того, що всі наглядачі в копальні були японці — видно, що копальні ці належать до японських капіталістів.)

Пейпінські газети, описуючи це страшну подію, пригадують вибух в тих самих копальнях в 1917 році, коли там згоріло поперх 1,000 китайських робітників, а рік пізніше ці копальні залляла була вода й кількасот робітників втопилося.

БУНТ У ВІЙСЬКУ МІЛІТАРИСТА СУН ЛІ-ЧАНГА.

ШАНГАЙ, 14-го лютого. — Військові кола Пейпіну довідалися, що війська Сун Лі-Чанга, напередодні їх висилки проти комуністичних військ в Кіянсі, забунтувалися 11 лютого коло Тейнінгу і перервали залізничне та телеграфічне сполучення.

Шістьсот віддалених з роботи залізничних робітників залізниця Пейпіну—Мукден спаралювали 13 лютого залізничне сполучення, полягаючи на залізниці у Фенгаї. Робітники віддалено з роботи через тяжкі економічні обставини і вони уступилися із залізницю тільки після того, коли їм сказано, що їхню справу буде переглянено.

ПОШИРЕНИЙ ПЛЕНУМ КПК ВІТАЄ ВСЕ-СОЮЗНУ КОМУНІСТИЧНУ ПАРТІЮ

До ЦК ВКП, Москва, СРСР.

Поширений пленум Комуністичної Партії Канади, зібраний в часі поглиблення економічної кризи й зростання терору проти революційного руху, засидає свої найгярічіші братні комуністичні привітання провідникові соціалістичного будівництва й провідній секції Комінтерну — Всесоюзній Комуністичній Партії.

Пленум КПК прирікає змобілізувати партію для проводу в негайній боротьбі канадійського робітництва проти капіталістичного голодового наступу.

Пленум вітає героїчне будівництво соціалізму в СРСР і третій рік великої п'ятилітки.

Комуністична Партія Канади прирікає найенергійніше викривати капіталістичні брехні проти одиної батьківщини світового робітництва — Радянського Союзу і мобілізувати широкі маси робітників і фермерів для знищення капіталістичних інтервенційних планів і за остаточну перемогу над капіталізмом Канади.

СЕКРЕТАРІАТ ПЛЕНУМУ КПК.

СНОВДЕН ГРОЗИТЬ РЕЗИГНАЦІЮ

ЛОНДОН, 17 лютого. — На нинішньому мітингу парламентарної групи партії праці міністер фінансів Сновден загрозив резигнацією. На мітингу Сновден сказав:

"Я виконую тяжку роботу. Цілий тягар економічної бурі впа на мою голову. Якщо кожний крок, що його хтось зробить, трактують з підозрінням, або коли когось обвинувачують в зрадничстві, то його позиція стає невиносима."

Говорячи про свою парламентарну промову в минулу середу, Сновден каже, що під своєю фразою про "драстичні кроки" він не розумів знижки платні робітникам, але розумів, що й робітники повинні потерпіти для соціального розвитку. (Виходить, що не вмер Данило, але болячка його задала.)

КОНГРЕС ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ НЕ ПРИНЯВ ДЕЛЕГАЦІЇ БЕЗРОБІТНИХ

ВАШИНГТОН. — Десятого лютого столиця Злучених Держав Вашингтон була переминена в озброєний табір. Для охорони конгресу було викликано спеціальні відділи поліції, яка стерегла його зі скорострілами і слізними бомбами в руках. Так приготувився капіталістичний уряд Злучених Держав до зустрічі всього около 150 членів Всекраєвої Деlegaції Безробітних.

Перед приходом делегації О'Коннор, представник з Оклагоми виголосив крикливу промову, в якій заявив, що це "більшовизм іде війною на капіталізм. А вашингтонський "Таймс" під великим наголовком писав:

"Поліція чекає на червоних зі зброєю і газом. Столиця — наче обложена фортеця. Територія конгресу окружена і забезпечена всередині в той час, як комуністи домагаються виступу перед конгресом."

Делегація безробітних в числі 140 осіб вибрала з поміж себе 15 членів для виступу перед конгресом. Решта заняли місця на галерії для гостей. 15 делегатів окружила поліція і завела до канцелярії сержанта. Тих делегатів, що були "невідповідно" вбрані вона недопустила до середини.

"Дайте мені свої петлиці!" — зажадав сержанта.

"Ми не маємо петлиці — відповіли делегати — ми маємо домагання соціального забезпечення для безробітних. Ми репрезентуємо 1,400,000 робітників, що голосували за цим соціальним забезпеченням. Ми не прийшли сюди розмовляти з сержантом, а прийшли предлажити конгресові свої домагання."

По довгий тяганині конгресмен Бют пішов на конференцію до председателя конгресу Лонгворта, а повернувшись звідам, заявив, що Лонгворт не приймає делегації, бо її лист не звертається до него через "юргонор", отже він чується дуже ображеним.

Делегація на це відповіла, що ця "образа" не є нічим іншим, тільки одним з крутих способів, зоби не прийняти делегації.

Делегація далі домагалася голосу в конгресі. Тоді поліція накинута на неї і вигнала її з будинку конгресу.

"РОБІТНИЧИЙ" УРЯД АНГЛІЇ ЗРИВАЄ ПЛАТНЮ РОБІТНИКАМ

ЛОНДОН, 14 лютого. — Ціле населення Великої Британії не може зрозуміти значіння фрази міністра фінансів Сновдена (лейборита), де він сказав, що мусять бути підприняті "широкі і незгідливі кроки" для того, щоб спасти країну від банкруцтва.

Сновден сказав, що дрібніми фінансовими "реформами" тут справи не поладотяться. Треба думати про зменшення видатків на сотки мільйонів фунтів стерлінгів.

Щоб забезпечити зиски британських капіталістів, Сновден і цілий "робітничий" уряд постановили знизити платню всім державним урядовцям. Далі відіб безран знижується заробітну платню усіх цивільний прислуги й то так знижується, що найбільший тягар знизки падає на найбільшіш плачевних робітників. Наприклад, хто заробляв 800 доларів на рік, то йому буде збівано 45 доларів.

Зараз на черзі стоїть справа знизки платні усім залізничним робітникам. Знизка має винастити \$1.50 тижнево, а побіч того змінюються ще умови праці в такій спосіб, що платня ще зменшиться. Промова Сновдена в парламенті додала охоти капіталістам до наступу на заробітну платню.

Одночасно комісія працює вже над тим, щоб безробітних позбавити цікавито урядової допомоги. Організовані капіталісти видали вчора маніфест, в якому закликають не тільки позбавити безробітних державної допомоги, але навіть належитість асекурації зменшити на 33 відсотків. Так само переглядають пенсію для старих і пенсію для ветеранів. Цей широкий план перекинення усього тягару економічної кризи та зброєння на плечі робітників і на найбільшіш первсти країни, без сумніву, приведе до гострих класових боїв проти капіталу і його соціалістичних ртвітників.

БЕЗРОБІТНІ ВІННІПЕГУ БОРЯТЬСЯ ЗА СОЦІАЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

ВІННІПЕГ, 17-го лютого. — Вчора відбувся тут на Маркет Сквейр масовий мітинг безробітних. Не зважаючи на ітку холодну погоду, на него прийшло около 2,000 робітників.

Головував на мітингу тов. А. Брок, а промовляли т.т. Дж. Пенер, Н. Фрід, М. Бінювський, Подольська, Дж. Семельок й І. Фергерст.

Промовці всебічно висвітлили тяжке положення безробітних у Вінніпегу і в цілій Канаді, розказали безробітним про кампанію за соціальним забезпеченням, яку розгорнула тепер Воркерс Юніті Ліг і закликали присутних взяти активну участь в цій кампанії.

Настрій у безробітних був надзвичайно бойовий. Вони піддержували промови бесідників бурливими оплесками і голосними окликами.

На тому мітингу безробітні внесли резолюцію, в якій повністю заявили за вироблені ВІОЛ законопроектм соціального забезпечення для безробітних і зробили до міського та провінціального урядів домагання, зоби ти визначили своє становище до агаданого законопроекту.

Безробітні теж висловили свою піддержку страйкерам з Джейкоб енд Кроулей шаді та рішили зміцнити боротьбу проти страйколомів.

РАДЯНЬКА ГАЗЕТА ВИКРИВАЄ ЛИЦЕМІРСТВО МЕЛОНА

МОСКВА, 14 лютого. — Радянська преса нині викриває та вивяснює зміст заборони на довіз радянського дерева до Злучених Держав, що його видав секретар фінансів Мелон під претекстом, що неначе б то те дерево є випродуковане примусовою працею або працею в'язнів.

"Економическая Жизнь" демаскує це лицемірство Мелона й каже йому пригланутися до тої країни, яку він репрезентує (до Злучених Держав), де в кількох стейтах до чего часу існує ще невіллянство, як це недавно викрила така добре інформована газета, як ньюйорський "Таймс" і де, після заяви сенатора Т. Г. Керевея, поруч з величезним багатством, денно вмирає з голоду тисяча "вільних горожан".

В ЕСПАНІЇ ЗНОВУ ПРОГОЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН

ПАРИЖ, 17 лютого. — Сюди повідомляють, що в цілій Іспанії проголошено воєнний стан і що очікують проголошення нової диктатури.

МАДРИД, 17-го лютого. — Тимчасовий уряд знову скасував тут нині конституційну гарантію. Уряд генерала Беренгара, який зрезигнував, але виконує обовязки, поки король Альфонс не вирішить теперішньої урядової кризи, встановив по цілій країні цензуру преси.

Інша телеграма з Мадриду доносить, що в Іспанії почався рух серед військової зграї за встановлення військової диктатури. Два мілітарні відділи недалеко Мадриду встаночили далекострільні гармати, які спрямували на столицю. В цьому місті мобілізують цивільну гвардію. У всіх стратегічних місцях столиці поставлено скоростріли і війська всюди стоять наготові.

Група вищих військових офіцерів невдоволена з уступок короля "лівам" і пригтовляється захопити владу збройним переворотом.

М. Аларез, провідник реформістичної партії, яка домагається нової конституції, відмовився від проголошення короля сформувати уряд.

СРСР МОЖЕ ДАТИ ПРАЦЮ ЩЕ КІЛЬКОМ МІЛЬЙОНАМ РОБІТНИКІВ

Кореспондент ньюйорського "Таймса" Доранті, який вже кілька років перебуває в Радянському Союзі, пише, що Радянський Союз на протязі найближчих років буде країною, куди емігруватимуть робітники з усіх приватних капіталістичною кризою і безробіттям країн світу.

Він пише:

"В той час, як Ліга Націй заявляє, що в Злучених Державах, Англії і Німеччині є 17 мільйонів безробітних, Радянський Союз відповідає:

"Цей третій рік нашої п'ятилітки потребує від двох до трьох мільйонів нових кваліфікованих робітників. Але ми могли би найти працю і вдвоє більшому числові робітників. А, также не забувайте, заграничні товариші, що наша країна — це країна робітників, якою управляють робітники в інтереси робітників."

БОРЬБА БЕЗРОБІТНИХ В ПОЛЬЦІ

ВАРШАВА. — В місті Гоздєрже, в позанському воєвідстві недалеко німецької границі прийшло до сильної вуличної боротьби між безробітними та поліцією. Велике число безробітних зібралося коло міського магістрату, а жінки і діти безробітних пішли до старости і вислали до него делегацію для переговорів.

Староста відмовився прийняти делегацію, а натомість приказав поліції розгнати товпу. Поліція напала на жінок і дітей з прикладами, шаблями і слізними бомбами. На оборону жінок і дітей прибігли робітники. В часі сутички тяжко поранено 11 безробітних, в тому числі одного старого 78-літнього робітника. 8 робітників арештовано.

ГУВЕР ЗБІЛЬШУЄ ФОНДИ НА ДЕПОРТАЦІЮ ЧУЖИНЦЬКИХ РОБІТНИКІВ

ВАШИНГТОН, 10 лютого. — Президент Злучених Держав, Гувер вислав учора до палати депутатів спеціальну депешу, в якій домагається призначення 500 тисяч доларів на збільшення депортації чужинецьких робітників.

Гувер плянує ужити тих 500 тисяч доларів на наймлення 245 додаткових депортаційних агентів, на зміцнення переслідування чужинецьких робітників і на здавлення класової боротьби американських робітників.

В той же самий час Гувер завзято бореться проти соціального забезпечення для безробітних, яких начисляється тепер поперх 10 мільйонів у Злучених Державах, і проти беззвортної державної піддержки для примиряючих з голодом мільйонів бідних фермерів чужинецьких робітників.

УРЯД ДОПОМІГ РОЗБИТИ СТРАЙК В МЕРКОЛ

ЕДМОНТОН. — Дженерал аторней Дж. Лимборн, відповідаючи тут 11 лютого в провінціальному парламенті по слові К. Патисонові, сказав, що минулорічний майнерський страйк в Меркол, Алта., коштує уряд \$4,494.33. Себто такою сумою грошей уряд допоміг майновласникам зломати майнерський страйк. Кілько тисяч видали на це майновласники, Лимборн не сказав.

З тих грошей \$612,50 видано на утримання спеціальної поліції в Меркол, Алта., якими послугоувалися бося проти страйкерів, 41 буди рекомендувано для тої роботи урядовим емплоїмент бюро.

ВСІ НА МАСОВИЙ ПРОТЕСТ-МІТІНГ!

СТАРАННЯМ ДИСТРІКТОВОГО КОМІТЕТУ КАНАДІЯНСЬКОЇ РОБІТНИЧОЇ ОБОРОННОЇ ЛІГИ У ВІННІПЕГУ відбудеться

В НЕДІЛЮ, 22-ГО ЛЮТОГО 1931 РОКУ
В ДОМІНІОН ТЕАТРИ (на Портедж Евно, Іст)

МАСОВИЙ ПРОТЕСТ-МІТІНГ ПРОТИ ПОЛІЦІЙНОГО ТЕРОРУ

Робітники й робітниця! Поліційний терор в Канаді прибірає шораз грізнішого характеру. На мітингах, на демонстраціях, на пикет лайнах — всюди, де робітництво організоване способом боротьби, там відбуваються арешти сміливих революційних борців робітничої класи.

ДАЙМО ПОМІЧ АРЕШТОВАНИМ ТОВАРИШАМ!
ДЕМОНСТРУЙМО ПРОТИ ПОЛІЦІЙНОГО ТЕРОРУ!

НА ПРИКАЗ СОЦІАЛ-ФАШИСТІВ ПОЛІЦІЯ СТІЛЯЛА В РОБІТНИКІВ

БЕРЛІН. — На передмістю Гамбургу, Генштаті розгорілася 27 січня кривава боротьба.

Националісти влаштували в Генштаті зібрання, присвячене 60-літньому ювілею заснування німецької держави. Туди прийшло багато робітників з наміром виступити проти націоналістів. Поліційський відділ під командою соціал-фашиста Газо став розганяти робітників, а коли ті відмовилися слухати поліцію, та відкрила по них карбінний вогонь.

Двох молодих робітників поцілила вбили на місці, кількох тяжко поранили. Робітники відповіли на вистріли градом каміння і ранили ним 3 поліцаїв та 3 націоналістів.

З Гамбургу прибуло кілька тягарових авт з новими відділами поліції. Вони окружили цілий район і арештували 20 робітників.

На чолі гамбургської поліції стоїть соціал-демократ Шонфельдер.

В Сальоніках у Греції організовано фашистський союз імені Еллас, а в Євразмі тайний Национальний Союз. Завдання отих двох союзів є боротьба проти комуністичного руху, який саме живішим темпом розгорнувся в Греції. Оба ті союзи є фінансовані правительством.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TWICE WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA...

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Прічард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

25 ЛЮТИЙ КЛИЧЕ УСІХ ТРУДЯЩИХ

Боротьба трудящих мас набирає більше організованості. Зростають лав робітничо-фармерських організацій, масові робітничі мітинги й демонстрації, страйки й організовані відпіри, який дає пролетаріат капіталістичним напасникам — усю те свідчить про організованість класової боротьби.

На гонення й депортації чужинських робітників, на громлення безробітних і гноєння передовіших борців по тюрмах — на все це теж треба відповісти організованою боротьбою, треба дати рішучу відповід капіталістичній класу у її намаганні завдати смертного удару революційному рухові.

Так само організованою силою треба стати проти отого масового виголодження мільйонної маси трудящих Канади. Усі магазини канадських капіталістів переповнені усяким добром. Елевейтори тріщать, переладовані збіжжям.

Одначе вулицями-індустріальних і фармерських міст Канади зараз тісно снуються сотки тисячі голодних, обдертих, зморених високим злидарів. Усі вони мов живі трупи просовуються з одного місця в друге. А скільки ж мортиться голодом робітничих родин по усій багатій Канаді? Скільки дітей кличе вдома "хліба", а батьки не можуть їм подати, хоч на той хліб працювали усю своє життя? Мільйони є таких по усюму капіталістичному світі, сотки тисячі таких живих трупів є зараз в Канаді.

До армії отих голодуючих капіталістична класа приставить усіх трудящих, якщо вони завчасу не положуть край тому замйриванню, якщо організованою силою не стануть проти дальшого виголодження. І саме тому трудящі усього світу визначили день 25 лютого як Міжнародний день проти безробіття, проти масового виголодження працюючої класи.

Усі, кого морить капіталістична класа голодом, кого вискусує в праці, хто живе у найчорніших злидарнях і відчуває на собі гнет і тягар капіталістичного ладу, — усі ті покрийдені й зморені робітники і трудящі фармери вийдуть на 25 лютого на вулиці міст та фармерських осель і в демонстраційних бойових двадах засвідчать свою готовність організованою силою постійти у боротьбі за краще завтра.

У ФРАНЦІЇ ПРАВИТЬ УРЯД ВІЙНИ

Останніми часами французькі імперіялісти дуже поквабили працю у воєнному готуванні проти Радянського Союзу. Саме французькі воєнні кола закріплюють стратегічні пункти навколо радянських кордонів в Польщі, Румунії, Югославії і прибалтійських державах. Французький воєнний генеральний штаб переорганізовує армію своїх васалів, встановлює одне спільне командування для них. Уся білоемігрантська ватага — генералом Мюллером, озброєна в наймодерніше воєнне знаряддя, чекає приказу вирушити поза червоні кордони СРСР. Бріан творить пан-європейський союз з усіх імперіялістичних держав Європи, щоб таким чином змобілізувати усі воєнні сили й перекинути їх проти трудящих Радянського Союзу в завтрішній війні.

Воєнна політика Франції стала вже відкритою, організування усіх воєнних палачів проти Радянського Союзу переводять французькі імперіялісти прискіпшеним темпом, не приховуючи навіть своїх планів. Щоби воєнізаційну політику повести ще ударніше, зараз імперіялісти Франції покинули до влади новий уряд, який по назві й своїй діяльності є урядом війни.

До нового уряду на чолі з сенатором Пером Лявалем ввійшли й організатори протирадянських змов, як приміром відомий зі своїх подорожвань в тій справі по столицях середньоевропейських держав — Флянден.

"Кабінет Лявала, пишеться у редакційній статті німецької комуністичної газети "Роте Фане", є урядом війни і його треба уважати за відповідь французького уряду на процес "промислової партії" в Москві". Отой воєнний уряд Франції сигналізує робітничій класі, який курс вестиме імперіялізм за дедали щораз більшого загострення кризис капіталістичної системи. Сигналізуючи ою величезну небезпеку, що зараз повисла над пролетаріатом Німеччини і Франції впершу чергу, "Роте Фане" закликає усіх трудящих напружити усі свої сили й бути на сторожі тих воєнних, протирадянських дій, що її готує новий воєнний уряд Франції й інші імперіялістичні ватажки.

Сигнал отой мобілізує вже бойовий пролетаріат Німеччини й Франції до наступних великих класових боїв. У революційній масовій боротьбі трудящі перекреслять воєнні плани імперіялістичних ватажків Франції й решти світу, а війну проти Радянського Союзу повернуть на війну горожанську, класа проти класа.

ДО РОБІТНИКІВ і БІДНИХ ФАРМЕРІВ КАНАДИ!

ВІДОЗВА ПЛЕНУМУ ЦЕНТРАЛЬНОГО ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ

Помимо погроз та застрашувань зі сторони поліції, пленарна сесія Центрального Комітету Комуністичної Партії Канади, на яку зібралися провідні робітники зі всіх частей Канади, відбула свої довші наради. На Центральний Комітет, як на авторитетне тіло Комуністичної Партії Канади, спадає обов'язок збільшити масову активність партії і через неї подбати про відповідний провід між робітниками і бідняцькими фармерами в їхніх загострених класових боях проти канадського імперіялізму.

Партійний Пленум застановлявся широко над головними питаннями, які зараз лежать перед канадськими робітниками. Він дискутував над теперішню кризою так, як це вона дотикає робітників і яка є частиною загальної кризи капіталізму в цілому світі; він дбав увагу над способами, при допомозі яких можна зорганізувати канадських робітників до класової боротьби і відтягнути їх від впливу реакційних, лейборитських "провідників".

Пленум радив над способами, що при їх допомозі робітничая класа Канади перед обличчям поліційного терору і зростаючого фашизму мігла організуватися у фабриках, заводах і майнах до класової боротьби проти вискусувачів. Пленум старався передискутувати все, що було на програмі про організування безробітних мас до боротьби за асекурацію від безробіття. Дискутовано над кожним важним питанням, яке нас, як робітників, торкається. Комуністична Партія Канади, як партія робітничої класи, вважає це за свій обов'язок дискутувати над речами, активно виконувати всякі рішення і давати звіт зі своїх напад перед робітниками, яких вона репрезентує і в імені яких вона говорить.

Під цей час Пленум вважає, що головним завданням партії є організувати робітників і бідних фармерів до спільної акції, щоби добитися полекші в теперішніх капіталістичних злидарнях і голодуванні — підняти бойові здібності робітників і бідних фармерів на найвищий ступень і домогтися від капіталістів та їхньої держави негайної полекші — в формі асекурації від безробіття, вищої заробітної платні, коротших годин праці і негайної допомоги голодним фармерським масам.

Маючи це на увазі і будучи свідомі своїх завдань, як партія робітників, ми звертаємося до вас, робітників і бідних фармерів капіталістичної Канади, з цим боевим закликом.

Нужда і злидні бродять країною, яку робітники і гомстедовці зробили плодючою своєю тяжкою працею. Ви ті, які віддали своє життя, щоб наповнити склади щерть і ви ті, якими зараз заповнено старі шурти та "в'язничі кемли", ви ті, яких трактується як собак. Коли ви працюєте, то вам об'являють заробітну платню і кажуть працювати довші години. Ви, фармери, які виробили землицю, примираєте з голоду на самоті, підчас коли ваше збіжжя гине по елевейторах. Коли ви домогаєтеся права на життя, то вас поліція переслідує і бе клодами по голові, вас депортують з цієї країни, а ваших провідників пославають до в'язниць капіталістичні суди. Ніколи в історії Канади не була ще

судьба робітників така розпучлива; ніколи, шаління пануючої класи не було тако дике, як зараз. Ніколи потреба рішучого опору цим обставинам не була така лекуча, як зараз!

Чи вискусувачі відчувають цю кризу і чи вони терплять від неї? Ні! Після їх власних слів їхні зиски цього року є далекі більші, як минулого. Банкіри, фінансові барони, імперіялістичні вкладчики — всі вони живуть в роскошах завдяки вискусу вашої праці. В шаленій спробі за пошукуванням ринків, щоб збільшити свої доходи, вони наступають на ваш рівень життя, кладуть цілий тягар кризи на плечі ваші і ваших родин. Не боси, але ви терпите і відчуваєте наслідки кризи!

Канадський імперіялізм розгнужався в пошукуваннях за світовими ринками. Зростає горлорізна конкуренція; вкладається планія для дальшого поєвнення мільйонних китайських мас, щоб таким чином канадський імперіялістичний рука в руку з американськими і британськими імперіялістами могли збільшити своє грабничийство. Імперіялістичні суперники летять стрімголов до війни, в якій поклещється вас до нападу на ваших товаришів-робітників в інтересі ваших панів.

Під маскою крику про "радянський доміпінг" і винуючи "невільничу працю" за тутешні обставини, імперіялісти пригортають вас до війни проти Радянського Союзу, проти країни, яка розв'язала проблему безробіття, в якій обставини працюючої класи постійно поліпшаються, в якій заробітна платня підноситься, а години праці скорочуються; де першим обов'язком робітничого уряду є добробут кожного працюючого. Який контраст, коли взяти під увагу вашу нужду і злидні! Але щоб здушити цей яскравий приклад для робітників світу і щоб загартувати оту країну, як ринок для збуту своїх товарів, вас хитро пригортаються до нападу на робітничу країну з метою її знищення!

Що ж можна сказати про так званих "робітничих провідників"? Чи вони боронять ваших інтересів? Ніколи! Їхнім завданням є зв'язати ваші руки і ноги; при допомозі свого слухняння вони мають на своїй програмі віддати вас зв'язаних босам. Боротьба — це слово, яке вони ненавидять; зрада і "співробітничання" — це їх проповідування. Вони співробітничать з поліцією, щоб тримати вас покійрами і відірати вам голос. Вони допомагають урядові звичити рухлівого крила. Вони є капіталістичними агентами в наших рядах.

На спільні спроби урядів і лейборитських фейкерів зробити партію неlegalною й знищити робітничий рух, комуністична партія відповідає закликом до активної боротьби проти кризи, кличе вас гуртуватися довкола програми Воркерс Юніті Ліг. В ополіції до жовтві Американської Федерації Праці і до канадських реформістських урядів, Воркерс Юніті Ліг мусять стати бойовим осередком робітників Канади, тих, що працюють і безробітних, жінок і молодих робітників, заробників-невільників всіх народностей і у всіх індустріях.

Організування страйків, домагання вищої заробітної платні, 5-денного тижня праці, безплатної асекурації від безробіття, проти дірваних "шур" та "реліфної праці", — оце наші домагання! Зокрема безробітні робітники мусять відмовитися гинути з голоду, як щурі. Вони мусять горнутися в лави Краєвого Товариства Безробітних і боротися за негайну допомогу.

Бідняцькі фармери, збанкрутовані і виголоджені, мусять відмовитися покидати землі і оставити свої доми на приказ моргеджевих п'явок та банкових кровопивців. Вони мусять боротися за сканцелування своїх довгів та податків та домогтися негайної беззворотної допомоги готівкою від держави, щоб можна втримати прижитті себе і свої родини. Народжується Ліга Фармерської Єдності. Обов'язком кожного бідного фармера є вчитися доволка її боевої програми і тимсамим вчитися з голодуючими масами міст!

Така є відповідь комуністичної партії! Це є заклик Пленуму Центрального Комітету нашої партії!

Бойова організація є потребою теперішнього часу! Бойові робітничі юніті і бойові організації безробітних по містах, бойова фармерська краєва організація на фармах. Питання, яке стоїть перед нами, є: боротися чи голодувати? Середньої дороги немає. Або борімся за право на життя як люди, за щастя наших жінок і родин, або гиньмо з голоду як собаки, або гиньмо з голоду як люди, за щастя наших жінок і родин, або гиньмо з голоду як собаки, або гиньмо з голоду як люди, за щастя наших жінок і родин.

Негайні кроки, до яких ми кличемо робітників, це сконцентрувати свої сили зараз довкола домагання Воркерс Юніті Ліг закону про безплатну асекурацію від безробіття, щоб звернути на нього увагу реакційного уряду Бенета. Ми кличемо робітників вийти на вулиці міст 25-го лютого і спільно з робітниками цілого світу домогтися того дня від імперіялістичних держав права на життя.

Тільки в такий спосіб можуть робітники і бідні фармери врятувати себе! Тільки в такий спосіб зможемо ми обидва боротися проти голоду вдома, приготувитися до оборони Радянського Союзу і відмовитися від участі в капіталістичних війнах!

Горніться до боротьби! Боріться, а не голодуйте! Відмовтеся приймати пониження і невірність від капіталістів! Викривайте уряд, як імперіялістичного ворога робітників, як уряд — творця війни!

Горніться довкола комуністичної партії і покладіть спроби босів розбити її!

Будуйте свою зброю боротьби, Воркерс Юніті Ліг і Фармерс Юніті Ліг!

За підняття заробітної платні і за 35-годинний тиждень праці!

За безплатну асекурацію від безробіття коштум панської класи!

Проти викидання з фармів і за негайну допомогу голодуючим!

Бороніть Радянський Союз! Організуйтеся і боріться!

Проти поліційного терору і робітничих фейкерів!

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ КОМПАРТІЇ КАНАДИ

ВОРКЕРС ЮНІТІ ЛІГ ВІЯСНЮЄ ПОСЕРЕДНИЦТВО МІСЬКОЇ РАДИ У ВІННІПЕГУ

Заява Дистріктового Комітету Воркерс Юніті Ліг з приводу пропозиції вінніпегської міської радою своїх услуг як посередника для поладження страйку краєвських робітників в Джейкоб і Кроулей.

Міська рада у Вінніпегу вибрала комітет і поручила йому предложити свої услуги власителям шапи Джейкоб і Кроулей та страйкуючим краєвським робітникам індустріальної юніті, як посередника для поладження спору. Розуміючи прекрасно наміри міської ради, якою керує мейор Веб і в якій другу скрипку грають пані з незалежної партії праці, Дистріктовий Комітет ВЮЛ надає з приводу цього таку заяву:

Індустріальна Юніта Краєвських Робітників Канади, членство якої замішане в спір за платню й умовини праці в Джейкоб енд Кроулей шапі, звернулося до дистріктового комітету Воркерс Юніті Ліг, щоб би він вивинив становище ВЮЛ відносно арбітражу і дав відповідь мейорові Вебові на його напад в пресі.

Воркерс Юніті Ліг зазначає, що в ніякому спорі між босами з одного боку а робітниками з другого не може бути такого безстороннього суду, який стояв би понад інтересами обох сторін.

Інтереси робітників є діаметрально протилежними інтересам босів. Капіталістична класа хоче, щоби кожний робітничий робив більше роботи на годину; хочє більше зиску, а менше платити робітникам.

Робітники хочуть меншого зиску, ліпших умовин праці, більшої заробітної платні і, нарешті, повалення капіталістичної системи.

Уряд в капіталістичній системі може бути тільки капіталістичним урядом; весь його апарат є збудований і пристосований до інтересів пануючої класи, що й повні відноситься і до арбітражного апарату.

Капіталістична класа уживає арбітражу, щоби відбити атак робітників, щоби бойовість в їх рядах довгими арбітражними нарадами, звести робітників з правильного шляху, дати час капіталістичній пресі поширити пропаганду проти їхніх домагань — показати їх несправедливими і тим ослабити реші робітників та дати їм менше, як вони могли би виграти шляхом прямого поладження справи.

Реформістські лідери з Інтернаціональної Юніті вірять в арбітраж, підтримують цю процедуру, бо вони є підтримачами капіталістичного ладу, бо вони думають, що капіталістичний уряд стоїть понад класами, бо вони хочуть допомогти босам розв'язати їх проблеми.

Історія і практика арбітражних процедур в Канаді і в інших країнах повні стверджують і вичерпуючо доказують, що оцінка ВЮЛ арбітражної машини правильна.

Ми можемо вичислити і доказати робітникам, що в кожному спорі між робітниками й босами, де живано арбітражу, то живано його з вище згаданими намірами і наслідками.

ВЮЛ вірять, що вислід боротьби між робітниками і їхніми босами за ліпшу платню і умовини праці залежить в головному: від вибрання правильного моменту для боротьби; в приміненні бойової тактики і отриманню моральної і матеріальної піддержки від робітничої класи взагалі.

У відношенні до зробленого мейором Вебом нападу в пресі ми зазначаємо, що ми дуже добре знаємо ту "достовірну жерела", з яких мейор Веб бере свої інформації і легальна акція буде підпринята проти них. Ми дякуємо мейорові Вебові за той розкол, який він зробив Індустріальній Юніті Лісових і Рільних Робітників.

Що до того, чи організаційна діяльність ВЮЛ є легальна, чи нелегальна, то ми запрошуємо кожного робітника вступити до нашої організації й осудити самому як ми ведемо наші справи.

Але безперестанний, поліційний терор, арешти і наїзди на ВЮЛ безперечно заставляють нас шукати шляхів для оборони організації робітничої класи.

Мейор Веб проголошує перед широким світом, що за спір в Джейкоб енд Кроулей шапі винні комуністи, а не зривання платні. Що-ж. Деякі люди може й захохнуть винувати комуністів за землетрус в Новій Зеландії.

За Дистріктовий Комітет ВЮЛ, М. Бішовський.

ПЕРЕВИБОРИ РАД НА УКРАЇНІ

Наприкінці минулого місяця на Радянській Україні і по всюму Радянському Союзу відбулися перевибори рад. Сьогорічні вибори постачили до рад велике число ударників в соціалістичному будівництві, партійців, комсомольців та колгоспників.

Обговорюючи перевибори рад на Радянській Україні на засіданні ВУЦВК секретар тов. Василенко подав між іншим: "На 25 січня вже перевибрано по Україні 5,617 сільрад, що охоплюють 419 районів. Треба відзначити, що активність виборців за останню 5-денну перівисувала активність, виявлену в попередній дії, — так, за даними про 4,166 сільрад середній процент явки склався 75.1%, а нині, коли вже перевибрано 5,617 сільрад, середній процент явки виборців досяг 76.6%. Активність жіноцтва на перевиборах майже дорівнюється активності чоловіків — явка жінок склався приблизно 75%, а чоловіків — 80%.

Підвищився процент членів партії у сільрадах — за даними на 20 січня члени партії становили 14.6%, а за даними на 25 січня — 15%. Комсомольців обрано 7.8%. Членів комсомолів серед вибраних до рад є 51.5%.

Цікаві цифри про вибраних селян: всього селян вибрано 87.1%, з них 60% складають колгоспники, а 40% — одноосібники. Серед одноосібників звільнені від сільсько-господарського податку становлять 36.8%, ті, що платять податок без надвишки — 61.7% і нарешті ті, що платять податок з надвишкою — 1.5%. Робітники вибрано до сільрад 3.3%.

Характерною рисою цього річних перевиборів є організування явка на вибори колгоспників і бідноті. Широку кампанію розгорнули комсомольці, піонери тощо.

Проте, велику активність розгорнув і глітай. Вся кампанія перевиборів рад проходила за умов гострої класової боротьби. Глітай та його підлабузники робили все, щоб зірвати перевибори, щоб відтягти виборців, дискредитувати кращих активістів. Проте, повсюди він зустрів рішучу одсіч.

ПЕТЛЮРІВЩИНА НА СЛУЖБІ КАНАДІЙСЬКОГО КАПІТАЛУ

Петлюрівські учители, адвокати, бизнесмени й інші агенти домагаються депортації з Канади комуністів і заборони їхньої преси.

Шойно пару тижнів тому жовтоблakitна преса в Канаді дуже обурювалася на якогось петлюрівського посла в польському союзі Бачинського за те, що він в бюджетовій комісії виступив в обороні польських погромщиків, які переводили "паціфікацію" Західної України.

А от едмонтонська буржуазна газета "Джорнал" з 10 лютого доносить, що короста петлюрівщина в Мондєйр, Алта., складала масовий мітинг в неділю, 8 лютого, на якому передала резолюцію й домагання до уряду, щоб він депортував з Канади "більшовицьких агентів" та щоб заборонив їхню революційну літературу.

Ця петлюрівська короста, що жие коштом праці й визиску бідного фермера по різних фермерських містечках, що адвокатує між фермерами, що є агентами різних компаній, боїться, що фермери організуються, вона боїться, щоб фермери здоровою медициною не зчистили б часом той корости із свого спрацьованого тіла. Тому оті українські адвокати, вчителі, агенти, попи, бизнесмени, кричать як скажені проти "комуністичної пропаганди", яка, кажуть вони, має на меті "підмінувати Канаду".

На тому мітингу в Мондєйр головував місцевий адвокат Шварко (газета пише Szwarok), а агітували, чи промовляли — учители Григорович з Каледенд і В. Купченко з Шипинеш. В газеті говориться, що кожний з них говорив по три години про "комуністичну техніку".

Добре, як видно, та "комуністична техніка" власні в печічки петлюрівським агентчухам, отим, що так трясуться за свою шкіру. Знають вони добре, що коли фермерство освідомиться, коли вони побачить, як оті ріжні "рідні" паразити живуть його потом і кровю, то за ними тільки закурить з фармів. Тому то вони іздають поміж фермерами це від часу петлюрівського збіговиська в Едмонтоні й кричать проти комуністів, проти Радянського Союзу. Вони воюють подлим брехнями, провокаціями, а де це не помагає, то під спід "боже хорони короля" обідають яйцями промовців Ліги Фермерської Єдності.

Але вони бачуть, що самі не справляються ані з фермерами,

ані з "комуністичною технікою". Тому вони звертаються до уряду, до поліції за допомогою і благають їх, щоб вони депортували з Канади "більшовицьких агентів", щоб заборонили більшовицьку літературу. Хто ж то є ті "більшовицькі агенти"? Кожний робітник, що опинився без роботи, а домагається хліба або праці, кожний фермер, який віддав за безцін-ське випрацьоване мольозольною працею збіжжя, а зараз сидить без цента, без одягу, без насіння й без куска хліба — кожний з тих зрабованих капіталістами синів праці є тепер "більшовицьким агентом", бо він протестує проти цього страшного визиску, проти грабунку та насильства. І от тих то людей петлюрівська короста домагається депортувати з Канади.

Домагається вона заборони комуністичної літератури! Певно ж! Бо комуністична література визискує робітників і фермерів причини нищівної економічної кризи та вказує трудящим шлях боротьби з нею. І коли фермер прочитає одну статтю в комуністичній газеті про причини економічної кризи та про способи боротьби з нею, то тоді отакі нікчемні створіння, як Григорович, Купченко та інші петлюрівські вишкарки, хоч би шість разів по шість годин кричали, то не переконають бідного фермера, що то "бог дав" економічну кризу й що коли більшовиків депортується, то в Канаді знову потечуть молочні ріки.

З другого боку — робітники й фермери бачуть тепер наочно, що робили б оті панки з працюючими, коли б так їм вдалося було збудувати "власну шкіру". Вони ще гірше краяди б спина українських селян і робітників, як польські улани та жандарми. Бо всякому жчесному чоловікові відомо — що чим поганіша людина, тим підлілі її вчинки. Але, як то казав "Укр. Голос" — "знав бог кому не дати держави в руки".

Відповідно до постанови Центрального Виконавчого Комітету Союзу РСР від 10 січня 1931 року скликання VI з'їзду Союзу РСР призначається на 5 березня 1931 року в місті Москві.

Мусій.

КАМПАНІЯ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ РОЗГОРТАЄТЬСЯ

За повідомленням румунських газет, колишній прем'єр Маніу виїхав у подорож по країнах, політично близьких до Румунії, в вязку з пляном утворити пан-Европу, а також у вязку з організацією анти-радянського блоку із середньо-європейських країн.

У Празі Маніу провадив переговори з Бенетом і Масариком. Масарик на розмові з Маніу заявив, що утворення блоку середньо-східних європейських країн єдине знаряддя боротьби проти "радянської небезпеки", а це приводить до потреби пристосування Малаї Антанті до завдань такого блоку.

До Букарешту прибув голова економічної комісії Ліги Націй Серюїс. Мета приїзду — "накреслити шляхи оздоровлення Румунії в рямах міжнародної діяльності Ліги Націй, маючи на увазі інтереси середньо-східних європейських аграрних країн".

У доповіді на тему "розвиток румунського господарства і європейська економіка" Серюїс підкреслює, що європейське господарство не буде стійке, поки не вживуть заходів проти радянського договору. Най-

краще знаряддя боротьби, на думку Серюїса, запровадити компенсаційну систему, а саме: жадна європейська країна не повинна купувати в ССР на суму, що перевищує ту, на яку вона сама продає йому. Одночасно з прибуттям Серюїса в газеті "Лупта" вміщено повідомлення, що Румунія одержала пропозицію від міжнародної торговельної камери з Парижу заповнити анкету в питанні про т. з. "радянський домпінг". Анкета містить запитання: "Яких заходів вживалося проти довозу радянських товарів", "в чім виявлятиметься участь вашої країни проти "радянського домпінгу" тощо. Анкета править за матеріал для наради економічної комісії Ліги Націй.

ГОТУЄ В РУМУНІ ВОЄННИЙ ПУНКТ ПРОТИ СРСР.

Французький штаб перетворює Сірію на могутній пляндарм для майбутніх воєнних операцій проти СРСР і Туреччини. Під маскою "позики на цілі економічного розвитку Сірії" найближчим часом буде витрачено понад 500 мільйонів франків на військову реорганізацію Сірії.

НАПЕРЕДОДНІ КЛЯСОВИХ БОЇВ В ПОЛЬЩІ

За повідомленням із Польщі, в загально-польській конференції революційної пропозиції, обговоривши питання про розгортання економічних боїв і готування до міжнародного дня безробітних, закликає пролетаріят Польщі, Західної України і Західної Білоруси протиставити бюрократичному апаратові реформістських вождів, католицьких лідерів і фашистських професіонал-монопольну масову організацію, що об'єднує організованих і неорганізованих робітників. Обрано загально-польський комітет у складі представників Варшави, Домбровського району, Горішнього Шлезку, Лодзі, Волоцлавська, Зах. України і Зах. Білоруси. До фінконкому обра-

но 6 осіб. Поглиблення економічної кризи в Польщі супроводиться посиленням неймовірних злиднів серед пролетаріату. Жахливу картину теперішнього стану робітництва в Польщі знаходимо навіть в ППС-івському органі "Робітник". В дописі з Заверця надрукованому в "Робітнику", читаємо так: В акційному товаристві "Заверце" недавно це працювало 7,000 робітників, тепер працює тільки 2,000, по три дні на тиждень — решта робітників на вулиці без праці без допомоги. Останнім часом металеві фабрики у Заверці провели також масові скорочення робітників і тому тепер близько 7,000 безробітних, тобто більшість дорослої людності міста без праці і без допомоги.

Голод і неймовірні злидні панують в робітничих хатах. Це доводить до частих нападів на лекарські вози, що розвозять по місту хліб. Цілі сім'ї живляться лушпиную з картоплі, поточеною і звареною з капустою. Робітники часто мліють з голоду. Ціле Заверце являє тепер справжнє пекло злиднів і голоду.

ВІСТИ З ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ.

ШЕПТИЦЬКИЙ МОБІЛІЗУЄ ЧОРНУ РАТЬ.

Дня 1 січня 1931 р. уконституувався у Львові за ініціативою й під проводом греко-католицького митрополита Андрея Шептицького "Католицький Союз", який є західно-українським відламом чорноризного інтернаціоналу (Католицька Акція), що своїм завданням ставить боротьбу з класовим рухом працюючих та ідейну підготовку до проти-радянського походу.

Головою того проти-радянського зборища став б. унів'єрситетський сенатор В. Децикевич. Про "УКС" напишемо ширше в черговому числі.

ТЕРОР ПРОТИ ЗАХІДНО-УКРАЇНСЬКОГО СЕЛЯНСТВА.

Польські фашистські організації "Стшельці" на Західній Україні, що рекрутуються переважно з колоністів, цілком засвоїли методи недавніх "втихомирювачів" і продовжують наганяти жах на безборонне західно-українське селянство.

Так, з чортківського повіту повідомляють, що там по селад "стшельці" зараз допускаються таких бешкетів, які до рівнюються терористичному "втихомирюванню" восени минулого року. Наприклад, в селі Джурині "стшельці" зорганізували напад на безборонних селян в той час, коли вони вночі після вистави виходили з місцевої читальні Просвіти. Тяжко побито багато хлопців і дівчат; одного побитого Федю Блаженка довелося відвезти до лікарні в Чорткові.

ЯК ПІДСУДЧИНА ФАБРИКУЄ ПОЛІТИЧНІ ПРОЦЕСИ.

Бундівська газета "Фольксцайтунг" подає таку інформацію про справу 10 українських селян, що її розглядали в кельвському окружному суді. Всіх підсудних обвинувачували в комуністичній діяльності на підставі попереднього слідства, на якому заарештовані ніби "призналися", що вони комуністи.

На суді виявилось, що один з підсудних Іван Оліфа є уповноважений урядового беззарплатного блоку. Цей підсудний заявив на суді, що він ніколи комуністом не був, а в арешті "визнав" себе за комуніста тільки через те, що його катували. Решта обвинувачених на суді заявили, що вони "визнали" себе за комуністів за таких же умов. Проте, суд виправдав тільки підсудного Оліфа, а всіх інших засудив на 4 роки тяжкого ув'язнення.

КЛЯСОВІ БОЇ ПРОЛЕТАРІАТУ ПРОТИ НАСТУПУ КАПІТАЛУ

СТРАЙКОВИЙ РУХ РОБІТНИКІВ У РУМУНІ.

За повідомленнями із Букарешту, Семиградському промисловому центрі Араді уже семий тиждень триває страйк 2,000 текстільників, що вимагають скасувати 25% скорочення зарплати. Власники деревобробних заводів і тартаків Семиграддя звільнили 4,000 робітників. Вугільне товариство оголосило про 15% зниження зарплати вугільників. Неlegalна компартія Румунії і унітарні профспілки закликають гірників оголосити загальний страйк.

У Жузавській долині (Кам'яноугільний район Румунії), де у відповідь на скорочення зарплати компартія провадить широку агітацію за загальний страйк гірників, вчинено багато арештів. За словами газет, в цьому районі виявлено склад комуністичних металіків румунською і угорською мовами. Прибули великі загони жандармів і війська, що заняли всі громадські будинки і шахти.

У НІМЕЧЧИНІ КОЖЕН ТРЕТІЙ РОБІТНИК — БЕЗРОБІТНИЙ.

На загальнонімецькій конференції заводських комітетів реформістської спілки металіків змушені були визнати, що в Німецьчині кожен третій робітник безробітний. Голова реформістської спілки металіків Бранднєр закликає збільшити боротьбу проти революційного робітничого руху.

БОРЮТЬСЯ ПРОЛЕТАРІАТУ НІМЕЧЧИНИ ПРОТИ ПОДАТКІВ.

Парламент ухвалив закон про надзвичайні податкові-фінансові заходи, спрямовані проти трудящих. Підчас засідання одного з депутатів виключено на 8 засідань і усунуто з салі поліцаїми. Президія, щоб запобігти загальної бійці, виключила електрику з салі. Поліція вивела із салі публіку й журналістів. Комфракція розпочала завзяту боротьбу проти ухвалення закону. Підчас обговорення законопроекту в місті відбувалися страйки протесту й могутні демонстрації.

ОБЕДНАНИЙ ФРОНТ ПРОТИ ПРОПОЗИЦІЇ КОМПАРТІ.

У фінансовій комісії муніципалітету Берліну комфракція запропонувала відкинути без обговорення запровадження диктаторським порядком закон про призначення урядового фінансового комісара для збирання податків.

Пропозицію провалено. Разом з буржуазними партіями проти голосували соціал-демократи.

ФАШІСТИ ГОТУЮТЬСЯ ДО БОЇВ З БЕЗРОБІТНИМИ НА 25 ЛЮТОГО.

Відбулося таємне засідання керівництва берлінської організації націонал-соціалістів (фашистів). На цьому засіданні відзначалося потребу провести всі фашистські організації в підвищену бойову готовність, до 25 лютого, в міжнародний день боротьби з безробіттям будуть "виршальні дії".

СЕЛЯНИ В ІНДІ ГРОМЛЯТЬ ПОМІЩИЦЬКІ САДИБИ.

В ряді міст провінції Берар (Індія) селяни розгромили поміщицькі садиби й захопили хліб, ще не зібраний з ланів. Селянські повстання відбулися в понад 40 селах Берарської провінції. Збитки поміщиків і лихварів доходить 4—5 мп. рупій (рупія близько 75 коп.).

НІМЕЦЬКІ ФАШІСТИ ГОТУЮТЬСЯ ДО БОРЮТЬСЯ.

Ватажок берлінських націонал-соціалістів (фашистів) Геббельс у своїй відозві до членів своєї партії заявляє:

"Наступний 1931 рік буде рік ще запеклішої боротьби. Ніхто сьогодні не може сказати чи закінчиться ця боротьба великими успіхами. Ніхто з нас не знає, чи здійсняться в 1931 р. надії націонал-соціалістів так само, як ніхто не знає, чи будемо ми вкінці 1931 р. на троні чи в тюрмі".

В націонал-соціалістичних колах панує цілковита одностайність з приводу того, що вирішальна боротьба між комуністами і націонал-соціалістами буде цього року. Найвирзніше про це говориться у парламентських бюлетенях націонал-соціалістів (фашистів).

Член організації, що не читає своєї газети, подібний до того господаря, що не оре своєї ниви.

ПРОМОВА ТОВА. СТАСЮКА НА РУМУНСЬКО-БОЯРСЬКОМУ СУДІ

(Читачам нашої преси відомо вже зі статей в нашій пресі, що т. Стасюк зараз сидить в румунській тюрмі за свою революційну діяльність серед робітників і бідного селянства в Буковині. Румунська буржуазія засудила його на три роки тюрми, позбавлення громадянських прав та 80 тисяч левів карн. Пізніше цей засуд зменшено до одного року тюрми. Нище ми подаємо промову на суді т. Стасюка та його власний короткий вступ до неї.)

"Процес мій відбувався на 17 травня і 3 червня 1930 року. Оскаржено мене за "протидержавну пропаганду", за "ширення комунізму живим і писаним словом". Процес відбувався за замкненими дверима й присутніми на ньому було 50—60 поліцаїв і сигуранщиків, а й адвокат Гіцик. А 3-го червня ще й адвокат Зісу. Я говорив тільки годину, бо голова Петриську відібрав мені слово —

а 3 червня не дозволили мені говорити взагалі.

Промова.

"Я оскаржений за те, що я говорив і писав поневоденими цілими віками трудящим масам правду. Ту правду, яку працюючі маси бачуть власними очима, а саме говорив я і писав про кроваву бідну й нужду, яку ці маси терплять, звідки вона береться та як її позбутися. Боронитися я не буду в тому змислі, що зрікатисьмо всього того, що я говорив і писав, а коротко зясує свій світогляд, свою роботу і сьогоднішнє положення сучасного кровавого капіталістичного ладу. — Я є матеріаліст-марксіст — засуджую кожну річ у природі, історії і людському думанні, противно як це засуджує сучасний капіталістичний світ. За це я саме й стою перед судом, який обороняє противний

мені і всім революційним класом свідомим трудящим масам світогляд. А саме, обороняє світогляд ідеалістичний, світогляд панської класи, а тим і інтереси цієї класи — її господарську систему. Не сам я прийшов на матеріалістичний погляд на світ, а моє матеріальне положення заставило мене шукати розв'язку того нужденного положення могого й всіх тих, що так живуть як я. І я знайшов ту розв'язку, знайшов той простий шлях до той розв'язки в науці діалектичного матеріалізму — марксізму, а далі лєнізму. Навчився самий, а далі став всіх тих учити, які так само бідують як я і не мають спроможності навчитись ясно і справедливо дивитись на світ. Я вчив трудящі маси села й міста не сухої теорії, а вказував їм на практичне життя їхнє і противної їм панської класи й показував їм, як творитися теорії та як її теорії провадитися даліше в практичне життя.

Щож бачимо ми сьогодні в практичному житті? Ляндюк всесвітньої капіталістичної системи перерваний. Він там

перервався, де був найслабший, а саме в бувшій царській Росії. Його-перервала пролетарська революція в 1917 році і на місце капіталістичної системи робітники й селяни, що страждали цілі віки під феодально-капіталістично-мідтаристично-деспотичним гнетом російської пануючої класи, завели соціалістичну систему. Колоніальні народи пробудились з рабського сну й відмовляють своїх услуг провідним всесвітнім капіталістичним країнам — бунтують проти них. Нових ринків збуту провідні капіталісти не можуть знайти, бо їх на землі вже немає. Техніка розвинулася до того степеня, що викинула поза суспільство цілі десятки мільйонів трудових мас і вони гинуть. Це все поляглобило кризу капіталістичного господарства, яку не виділила імперіалістична всесвітня війна 1914 — 1918 р.р. і капіталізм опинився сьогодні на смертній постелі.

Капіталізм попав у вічну кризу, яку вже не вилічить жадна імперіалістична війна, а тільки пролетарська революція. Він вже не в стані проговорити

— вдержати людство і те людство, що викинено поза межі цивілізації, не може йти на добровільну смерть. Воно приречене розгромити капіталістичний суспільний лад й створити новий, в якому й воно буде мати спроможу жити — даліше розвиватися. Це людство, тобто безробітні трудящі маси й всі ті, яким унеможливлено капіталістична система життя, законом природи дриневолено ратувати своє життя і цього пануюча класи і ви, як оборонці цієї класи й кровавого порядку не можете сперти або засудити. Це є історичний розвиток суспільства.

Капіталізм переживає останню свою епоху. Він гине й причини своєї загибелі не знаходяться в історичному розвитку всіх матеріальних і духових річей, а впрост, дівачьких фантазіях. Пануюча клася зав'язує твердити, що її страшний господарський кризі завинив Радянський Союз. Радянський Союз бунтує колоніальні народи й всіх робітників та селян на цілому світі. Москва розіслала своїх агентів, які

"троюдять мирне населення". І щож, — давай розбити Радянський Союз, — владу робітників і селян. В розгромленні Радянського Союзу всесвітній буржуазія добачає своє спасення і завзято готується проти Радянського Союзу імперіалістичну війну. Приготовлення цієї війни поглиблює кризу капіталістичного господарства ще сильніше. А найбільш у країнах, які межують з Радянським Союзом, бо вони є перші, які мають брати участь в тій війні. Вони мусять збротись відповідно й на те зброєння тягнуть останні соки з працюючих мас міст і села. Трудящі маси в цих країнах терплять далеко більшу бідну й нужду та знущання чим у інших капіталістичних країнах. До цих країн належить і Румунія. Румунія, як східно-європейська країна, де балканізм ще в повному розвитку, характеризується поза страшенною кровавою нуждою і бідною ще брутальним варварством, де працюючу класу навіть остигляти не шанується як худобу.

Краще Бєсарабію пустарем бачити, сказав раз Авереску, цим мати до діла з ріжними індивідуальними й селян. В розгромленні Радянського Союзу існує ще примусова боярська робота. Цілими десятками тисяч мобілізують бояри селян і робітників, ніби на військовій праві, собі на примусові роботи, де ці нещасні жертви боярського молока оставляють дома голодну родину й самі в голоді і нужді ідуть з одного кінця Румунії робити задармо боярам у другий кінець. На цих роботах знущаються над ними боярські гайдуки в найгірший спосіб. Я самий був свідком того, де 4-ох малярських селян бив один панський гайдук на панських лані так, що їх завезено до шпиталю за те, що вони спекли собі кілька бараболь більше. — На селах, коли підете літом по селянських хатах, то не знайдете ні одного селянина дома кромі куркулів.

(Кінець буде.)

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти"!

У відповідь на поліцейський терор і депортацію - йдіть у лави КРОЛ

ВИЯСНЮВАЛИ НА МІТІНГУ ЗАВДАННЯ І ПРАЦЮ КРОЛ У РЕВОЛЮЦІЙНОМУ РУХОВІ

London, Ont. Старишим відділу КРОЛ скликано масовий мітинг в неділю, 8 лютого, який відбувся в приміщенні відділу ТУРФДім. Масовий мітинг був скликаний в справі придбання членства до КРОЛ.

Того ж мітингу був т. Хомин, який відкрив мітинг і закликав, а який ціли скликаний мітинг та що на цьому мітингу будуть промовляти три бесідники, один в українській мові, другий в польській, а третій в російській.

Першим заговорив т. Дікун в українській мові. Він говорив про організацію КРОЛ та про її значення для робітничого класу в теперішній час, коли канадська буржуазія почала переслідувати робітничий рух та садити бових робітників до тюрми. Щоби боротися за визволення тих робітників з тюрми і проти депортації чужинських робітників, то для цього потрібно мати сильну організацію, а такою організацією є КРОЛ, до якої кожний свідомий робітник повинен належати.

Другим бесідником був тов. Аристов, який заговорив в російській мові про безробіття, яке охопило поверх 350 тисяч робітників в Канаді. Він вказав на фактах, що спричинило безробіття і як з цим робітництво мусить боротися.

Третій заговорив т. Рожальський в польській мові. Цей товариш безробітний і в погоні за працю заїхав до нас з Гемілто-ну. Він широко пояснив боротьбу робітництва й бідного селянства в Польщі проти польської шляхти та підсудчиків. Тов. Рожальський був самий свідком тортури по вивізних. Він сказав, що тепер в тюрмах в Польщі є поверх 8 тисяч політичних в'язнів. Прикінці своєї промови він апелював до польських робітників, щоби не вірили ріжним підсудчикам, а ніби ставали в ряди організованого робітництва в Канаді і разом з канадським робітництвом боролися проти вивізників. На його заклик вписалося кілька товаришів до КРОЛ.

Член КРОЛ.

раз в тиждень. Члени одностайно ухвалили, але на ухва-лах й лишлося, бо приходять на ці читання і лекції мало члено членів.

Тепер, коли по цілому світі йдуть класові бої, то робітництво треба використовувати най-меншу хвилину часу на читання робітничих газет, книжок тощо й студювати шпінше еко-номічне й політичне положен-ня робітництва, а в нас зародил-ся якийсь байдужість до нау-ки. Тому клучу, покіймо байдужість, а берімося до класового свідомлення самих себе і клучим на такі читання й лекції тих робітників, що це не є членами наших організацій.

Робкор Е. Д.

ГОСТРО ЗАСУДЖУЄМО ПОЛІЦЕЙСЬКИ ПОГРОМИ Й ДЕПОРТАЦІ СВІДОМИХ РОБІТНИКІВ

Toronto, Ont. В неділю, 1 лютого, скликано Канадським Робітничим Оборончю Лїгоу велике масове віче в Торолд, що відбулося в Укр. Роб. Домі. Ще перед роз-початтям мітингу зала була за-повнена ріжонаціональною пуб-ликою.

Голова віча т. І. Бойчук від-крив мітинг і покликав до слова промовця т. Ковачева в болгар-ській мові. Другим бесідником був т. Едрюк в англійській мо-ві, що прибув з Торонто. Оби-два промовці питували нинішню капіталістичну господар-ку, через яку опинилися на ву-лицях сотки тисяч робітників без праці й кусця хліба. Коли вони домагуються праці або вдержання, тоді з ними буржу-азія поводиться в брутальний спосіб, розбиваючи голови ро-бітникам, арештує і вводить за-кони, щоби можна депортувати бойових робітників з цієї кра-їни.

Останній бесідник заговорив про небезпеку війни, що бур-жуазія приготувала проти Ра-дянського Союзу, проти батьків-щини пролетаріату. Робітники

мусять бути готовими дати бур-жуазії відсіч на випадок війни. В Радянському Союзі не то що нема безробіття, але ще й брак робітників до праці, але там й не буде безробіття ніколи, бо там робітники й селяне при-владі, а не пани, капіталісти. Буржуазія боїться, що робітни-ки капіталістичних країн, коли побачуть розвиток радянського господарства, який йде скорим темпом за п'ятирічним планом, то зсробують ї собі завести та-кий лад. Тому вона зі всієї си-ли приготується до війни.

Завначу й це, що перед мі-тингом, коли розідали товариші до товаришк розносили летючки, то поліція була заарештувала п'ятьох, але опісля випустила і двох поліціан прийшло на мі-тинг, та разом з присутними ви-слушали промовців. А наш па-триот тишався, що всіх по-арештують, бо перед мітингом агітували всіх в брехливий спосіб, щоби не йшли на мітинг. Та помилилися, бо сотки робіт-ників прийшли, вислушали про-мовців й вислали резолюції проти терору поліції й проти депортації бойових робітників.

Робкор.

прийшли на мітинг, щоб його розбити.

Тов. Іван Пернеровський, це той самий робітник, про якого недавно писалося в "Укр. Робітничих Вістах". Він безро-бітний, батько 6 дітей, дістав був недавно на два дні роботу коло копання сугбею в Саска-туні. Там він працював понад свої сили і хоч зіпрів був при роботі так, що можна було кру-тити його сорочку, то суперін-тендент сказав йому, що він працює дуже помалу і віддалив його з роботи. З цього вивязала-ся бійка між ним а суперін-тендентом і т. Пернеровський, не могучи знести великої не-справедливости, заїхав суперін-тендентові казамарем в зуби. За це його арештовано і справа опинилася в суді. Помімо то-го, що поліційний суддя Браун-анав, що суперінтендент пер-ший напав на т. Пернеровско-го, вдарив його в щок і аломив два зуби, і хоч адвокат, якого на-зва Канадська Робітничка О-боронча Лїга, доказував невин-ність Пернеровського та вказу-вав на те, що серед таких обста-влин, де чоловік з такою великою фамілією, а хорю дитиною і жінкою в шпиталі, без наймен-ших засвідчень до життя, може бути доведений до крайности, то капіталістичний суд засудив т. Пернеровського на \$20 кари або десять днів в'язниці в Принс-Алберт. Саскатуніські товари-ші зібрали між собою гроші і заплатили наложону на т. Пер-неровського кару.

Покійна товаришка зводила разом з своїм чоловіком тяжку боротьбу за існування своє і своєї великої фамілії. Це і під-копало її здоров'я і вона мусі-ла піддатися операції, яка так фатально скінчилася і відірвала матір'б дітям.

Тіло покійної товаришки має бути перевезено до Укр. Роб. Дому в Саскатуні, а звідтам на кладовище.

Спи, Товаришко, хай холодна земля буде Тобі легкою!

М. С.

ВИСЛІВ ГЛИБОКОГО СПІВЧУТТЯ.

Winipeg, Man.

Не маючи спромоги взяти у-часті в похороні нашої доро-гої братови, Анастазї Перне-ровської, яка померла в шпита-лі в Саскатуні по тяжкій опе-рації і якої похорон відбува-ється сьогодні з Укр. Роб. Дому в Саскатуні, мище під-писани оцєю дорогою бажаною висловити своєму братові і швагрові, Ів. Пернеровському, та його осиротілим дітям свій глибокий жає по причині та-кого важкого удару, як утра-та дорогої дружини та матері.

Покійну же братову, яка зав-жди цікавилася робітничим ру-хом і брала в ньому таку у-часть, на яку дозволяла її об-ставини та здібности і яка бу-ла членкинею українських ро-бітничих масових організацій, пращемо назавжди і будемо її часто споминати.

Михайло і Олена Савяк.

ОТРИМАВ ЗАПОМОГУ ВІД РЗТ

Winipeg, Man.

Оцєю дорогою складаю товари-ську подяку Головному Зарядо-ві РЗТ за виплаченні мені допо-моги в сумі \$73.50 за час моєї слабости.

Рівночасно почувався до о-бовязку подякувати тим товари-шам і товаришкам, які вчасі мо-єї слабости відвідували мене в шпиталі. Мені здається, що слабість не є такою тяжкою, коли хвора людина є свідомою того, що вона належить до робітничої заповогової організації і коли її відвідують в шпиталі товари-ші та товаришки, які уважають своїм обовязком подати своєму хорому товаришеві всіякі полєк-ші підчас слабости і підбадо-рити його на дусі.

З товариським привітом,

Н. Липка.

ВІДЗНАЧИЛИ ДЕНЬ РОБІТНИЧИХ ВОДЖІВ МАСОВИМ МІТИНГОМ

Kenmore, Alta.

На 22 січня члени наших ор-ганізацій і симпатизи зійшлися в приміщенні філіяндського до-му, щоб вшанувати пам'ять номерних пролетарських про-водирів.

Тов. П. Ілюк, відкриваючи збори, закликав присутних, щоби поветали з місць і відієвали похоронний марш. Потім тов. голова дав коротке пояснення про значіння вшанування свята, при чім покликав першого до бесіди тов. Н. Сакалюка. Тов. Сакалюк дав короткий доклад, хто такі були Ленін, Лібкнехт і Р. Люксембург і що вони для нас, робітників, полишили.

Другим зриду говорив т-ка С. Кіаема. Т-ка Кіаема пере-чила біографію зазначених вождів і сказала до присутних про ні-мецьких робітничих проводирів Лібкнехт і Р. Люксембург, які

тортури вони переходили від ні-мецької буржуазії і в який ціл-лий спосіб німецька буржуазія замордувала зазначених вождів. Однак наука їх залишилась ме-ж робітництвом Німеччини і робітництвом всего світу.

Третім бесідником був тов. Гр. Кіаема, котрий досить об-ширно вивинив про минувшу війну і її наслідки і про інтер-еснію проти Радянського Сою-зу, яку готують імперіалісти. Прикінці своєї промови вказав товариш присутних робітників, щоби були наготові обо-ронити Радянський Союз від нападу буржуазних країн, ко-торі гарячково готуються до вій-ни проти трудящих СРСР. На закінчення всі разом відієвали "Інтернаціонал".

Робкор.

ТРУДЯЦІ СОДБОРИ ЗАПРОТЕСТУВАЛИ ПРОТИ ПОЛІЦЕЙСЬКОГО ТЕРОРУ Й ДЕПОРТАЦІ

Содбори, Ont.

Старишим місцевого коміте-ту КРОЛ скликано масове віче в Філіяндським Робітничім До-мі. Мітинг відбувся 3 лютого, який був дуже успішний. П'ять бесідників виступало з промова-ми і питували поліцейський терор, який шалє по цілій Ка-наді. Цей мітинг був дійсно ін-тернаціональний, бо виступали бесідники в п'ятиох мовах. В англійській мові говорив т. Бер-кер, в українській т. Костинюк, в філіяндській т. Ваара, в поль-ській т. Крулік, в югославській т. Грубешеч.

На початку мітингу філіянд-ська дута оркестра й украї-нська дута оркестра відіграли кілька революційних пісень, а опісля промовці виступали з промовами та висвітлювали ни-

шнше положення робітництва в Канаді і закликали всіх робіт-ників організуватися й органі-зувано проводити боротьбу аж до побди над капіталістичною системою, а за робітничо-селян-ської уряд. Всіх промовців присутні переривали довгими оплесками.

Прикінці мітингу рідчитано резолюції, одну проти поліцей-ського терору, а другу проти депортації чужинських робі-тників. Обі резолюції прийнято одностайно, які вилано до ме-люра в Торонто і до поліційної комісії та до провінціального "американського дженерала", а проти депортаційні резолюції вилано до міністерства юстиції й феде-рального та провінціального урядів.

Осип Грисорочив.

\$25.25 ЗЛОЖИЛИ НА ФОНД ДЛЯ КРОЛ

Савт Поркюпайн, Ont.

Для 3 січня на зборах нашого членства порушено справу КРОЛ. Один з членів розяснив значіння КРОЛ для робітниц-тва в теперішній час, підчас цієї страшної кризи і що КРОЛ потребує негайної фінансової допомоги, щоби могла далі обо-ронити робітничі інтереси та боротися проти арештувань без-робітних і депортації.

На тих зборах вибрали комі-тет з 5-ох товаришів і товари-шок, щоби занялися негайно збіркою для КРОЛ. Комітет за-скорий час зібрав \$25.25 що за-ради вилано до КРОЛ.

Списе жертводавців:

По \$1.00 зложили: І. Бей, Т. Мудрий, Н. Демянчук, Дж. Стефанський, П. Велле, Ф. Гор-батюк, С. Злотник, М. Камеро, О. Мовдір, В. Галандакій, І. Гу-нчук, В. Паныків, С. Гунтика, Е. Терейко; по 50 ц.: Е. Чарлїн-ський, Н. Ревеган, І. Оліїнік, К. Гед, А. Вегвеланд, Г. Ан-дрюк, І. Костиник, Н. Решіт-ник, А. Косован, І. Кубекій, П. Кубекій, І. Гук, С. Звїр, Ф. Бей, Т. Гех; по 40 ц.: А. Катон,

М. Вальган; по 25 ц.: М. Реве-ган, Ф. Терейко, А. Забіяка, В. Банасюк, Ф. Банасюк, С. Тимата, Т. Кошт, В. Фрункік, Д. Миннік, Н. Головач; по 15 ц.: В. Кларк, В. Шуміляк, М. Гардейко.

Всім жертводавцям складаю щирю подяку.

Секретар.

ФІЛІАНДСЬКІ ФАШІСТИ ГО-ТУЮТЬСЯ ДО РОЗБОРУ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

Газета фашистська "Акти-віст", в статті про вигляди Фін-ляндії на майбутнє пише: "На-стане день, коли за східно гра-нивою Фінляндії будуть прави-ти гори Уралу і філіяндська велика держава буде важним фактором в політиці мира". Видно, фашисти Фінляндії го-туються вже забрати ї собі Радянську Україну також, а щож тоді лишиться для мар-шала Пїлсудського та його чурів-петлюрівців?

Товариші, відповіжайте передатку на "Укр. Роб. Вісти".

У ВІДПОВІДЬ НА ПОЛІЦЕЙСЬКИЙ ТЕРОР ЗБІЛЬШУЄМО ЛАВИ КРОЛ

Вест Форт В'ям, Ont.

Дня, 8 лютого ввечером в Укр. Роб. Домі відбувся протестацій-ний мітинг проти депортації чужинських робітників. Гово-рили на мітингу т. т. М. Фівчук і Я. Семенов. Вони докладно вяснили присутним теперішню події в капіталістичному світі, економічну кризу, безробіття і останній рятуюк канадської буржуазії, депортування свідомішої частини працюючих Ка-нади до старого краю, щоби по-слабити робітничий фронт в бо-ротьбі за працю, або повне у-держання.

Прикінці промов бесідники закликали, щоби працюючі протестували проти депортування свідомих робітників та масово туртувалися до самооборони в робітничих організаціях. Ро-бітники, скавав т. Семенов, не мають вже нічого до втрати. Коли безробітні йдуть впомяна-тися праці, або удержання на життя, то їх б'ють по головах, арештують й судять на депор-тацію, то щож ншого лишався, як не боротися проти таких звірств "культурних" павів.

Після промови т. І. Горняк перечитав резолюцію протесту,

яку присутні прийняли повстан-ням з місць. Потім т. Семенов ще коротко пояснив про ор-ганізацію Канадськю Робітничю Оборончу Лїгу.

Він скавав, що в теперішній класовій боротьбі КРОЛ віді-грає велику роль для працюю-чих. На заклик зараз таки вписалося 57 членів й членкинь до відділу КРОЛ у Вест Форті.

Укр. робітники це не всі ста-раються арозуміти вагу тепе-рішньої боротьби, яка зараз пронайдється і значіння в ній ро-бітничих організацій взагалі. Не хочуть повірити, що цей на-ступ канадських павів на без-робітних, коли не дотикає їх ни-ві, бо може мають ще по кілька долларів, то діткне їх завтра, бо ця криза чим день все більше загострюється. Тому кожний, той, хто носить назву робітник, не повинен дурити себе, що його добре і він забезпечений, не повинен гордувати тим, що вже голоден, не повинен стави-тися до справи байдуже, а ін-тересуватися революційними подіями та брати масову участь в боротьбі за визволення працю-ючої класи з капіталістичного арма.

Робкор.

ВАЖНО ВТЯГНУТИ ВСЕ ЧЛЕНСТВО ДО ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ ПРАЦІ

Лімінгтон, Ont.

В місцевості Лімінгтон існують відділи ТУРФДім, РЗТ та зорганізовано групу КПК. Зда-ється, є кому провадити органі-заційно-освітню працю, але во-по так не є. Коли приходять до комітетів, то кожний відказуєть-ся і все говорять "без мене обій-деться". Інші кажуть, що не мають охоти й це дуже відбива-ється на розвитку наших відді-лів.

В нас нема приміщення тако-го, щоби можна виставляли представлення, тому освітком звернуь більше уваги на освіт-ню працю. Спільні читання й лекції малися б відієвати два

БЕЗРОБІТНІ В САВТ ПОРКЮПАЙН ІДУТЬ БОРОТЬБОЮ ЗА ПРАВО НА ЖИТТЯ

Савт Поркюпайн, Ont.

Ще в місяці грудні в нашій місцевості започатковано ор-ганізацію безробітних. На пер-шому мітингу було зібраних о-коло 80 безробітних, які вибра-ли з поміж себе комітет, що ходив до міської управи з до-магаанням праці або утримання. За цей раз "батьки" міста збу-ли делегацію тим, що ладуєть безробітним два-три дні роботи в тиждень з повною платнею, себ-то \$4.50 на день. Однак без-робітні тільки й всего що одержали, це були тепла обідниця.

Чекали два місяці і, нічого не дочекавшись, рішили знов скликати мітинг на 6 лютого. Цей раз безробітних було по-верх сотні, вбрало знов комі-тет, котрий пішов з домаганням до радних міста. І вдруге мі-ські радні збули делегацію ні-чим, тільки вилаяли неприєм-ні осії за активність та ради-ли, як би щим передоним дати роботу в "Порт Бею" (тут ма-ється на думці арештовання).

Делегація вишла знічим, од-наче цей раз вже не захезала свого завдання, вона пішла вдруге і втретє, а вкінці таки примушала радних міста, поду-матих над положенням безро-бітних і придумали. На сотню безробітних вони задумали два-цятьом з них дати роботу в лісі рубати дрова по два долари від корта і кожний з них має зарубати 5 кортів на тиждень, себто має заробити \$10.00 на тиждень. За цих \$10.00 безро-бітний має прохарчуватися, вратитися і купити знаряддя до різання дров.

Ось це й є та допомога, але чи кожний ще безробітний на-ріже 5 кортів дров? Та це тіль-ки для двадцятьох з сотні, а що решта безробітні будуть робити? Невже ж пухнути з голо-ду?

Одне лишався для безро-бітних: це тіснеше обєднати свої сили в товаристві безробітних, сходитись на свої збори, обго-лювати своє положення, та домагатися організованим шля-хом повного удержання.

Комітетовців.

Т-НА ПЕРНЕРОВСЬНА В САСКАТУН, САСН., ПОПРОЩАЛАСЬ НАЗАВЖДИ

Winipeg, Man.

Тов. М. Савяк одержав вчора листа від свого двоєродного брата, т. Івана Пернеровського в Саскатуні, що дня 16 лютого, в годні 9.30 рано, в міській шпита-лі в Саскатуні померла т-ка Анастазія Пернеровська, дру-жинна вилє заганого Івана.

Покійна товаришка була членкинею РЗТ, як також Жін-секції відділу ТУРФДім в Са-скатуні. Помімо того, що була матір'ю 6 діточок, брала вона живу участь в праці в наших масових організаціях. Прожи-ла 40 років і померла якраз в тиждень по тяжкій операції.

Тов. Іван Пернеровський при-їхав до Канади зі Злучених Дер-жав в 1922 р. Там він був чле-ном Комуністичної Партії Аме-рики і брав в ній активну

участь та нераз наражувався на небезпеку та на пересліду-вання зі сторони властей. Але покійна Анастазія, яка відчува-ла несправедливість нинішньої капіталістичної системи, пераз підбадьорувала свого чоловіка до праці в комуністичній пар-тії. В її хаті часто відбувалися тайні сходини членів Комуні-стичної Партії Америки і вона мала нагоду запізятися з бо-вими ціллями одної револю-ційної партії, яка боролася за визволення з капіталістичного ярма поневоленої, ирацьоючої класи.

Ще недавно на мітингу укра-їнських галицьких стрільців в Саскатуні, в Українським Робіт-ничім Домі, покійна товаришка мала гостру перепалку з замо-тичними петлюрівцями, які

ЯКІ ГАЗЕТИ РОБІТНИКИ ПОВИННІ ЧИТАТИ.

"КОМУНІСТ" — U.S.S.R., Україна, Харків, Майдан Тево-лева 20. Передплата на рік \$10.00.

"ПРОЛЕТАРСЬКА ПРАВДА" — U.S.S.R., Україна, Київ, вул. Ленїна, 19. Передплата на рік \$8.00.

"УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ" — 17 East 3rd St., New York, U.S.A. Передплата на рік \$9.00, на півроку \$4.75.

"СИЛА" — Львів, Бляхарська 8. Передплата на рік \$2.

"СЕЛЬРОБ" — Львів, вул. Гетьманська 24, п. III. Пе-редплата на рік \$2.50.

"УКРАЇНСЬКА ГАЗЕТА" — Paul Dornberger, Buch- und Zeitschriftenverlag, Berlin N 20, Uferstr. 15. Postseck-konto: Berlin Nr. 127090. Передплата на рік \$2.00.

"ПРОЛЕТАР" — El Proletario, Calle Lavalleja 726, Buenos Aires, Rep. Argentina. Передплата на рік \$3.00.

"УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ" — Les Nouvelles Ukrainiennes, 35 Rue de Borrego (30e), Paris, France. Передплата на рік \$2.00.

МАНДРІВНУ БІБЛІОТЕКУ ВИПРАВЛЯЄМО ПОМІЖ РОБІТНИКІВ

Освітком робітничо-фермерських організацій при Укр. Роб. Домі у Віннепігу зготовили мандрівну бібліотеку для тих робітників і робіт-ниць та трудящих фермерів, що живуть заклада від тих місцевостей, де існують робітничі організації ТУРФДім і РЗТ, та не мають змоги користуватися бібліотекою на місцях.

Значить, усі робітники, що працюють по лісових кемпах, залізничних гезках, фабриках та заводах, а так само по фермах, повинні користати з мандрівної бібліотеки і замовити її зараз.

Умови вилончужання мандрівної бібліотеки такі: книжки вилон-чуться задарно, лиш ті, що зчитувать книжки мандрівної бібл-іотеки, оплачують поштову пересилку в обі сторони. Про прочитані книжок треба їх зараз відієлати на пошній адрес.

Мандрівної бібліотеки є зараз 36 серій, в кожній серії 5-8 до-бірних книжок. Замовлення слати на адрес:

OSWITKOM U.L.-F.T.A.
Cor. Pritchard Ave. & McGregor St. — Winnipeg, Man.

НЕ ОМИНІТЬ ЦІЄ ДРАМИ!

СТАРАННЯМ ДРАМСПІВГУРТКА ПРИ ВІДДІЛІ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

В СУБОТУ, 21 ЛЮТОГО 1931 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

велику соціально-пробутову драму, в 5 діях С. Левитина

МАРІЙКА

В цій драмі змальовані часи революційного повстання і бандитизму на Україні при кінці 1918 і на початку 1919 року. Діється на селі, на Волині.

Це є драма, в якій ви будете слухати за кожним словом і рухом. В ній бере участь около 50 осіб, тож приходьте громадно і кличте своїх знайомих!

ЦІНА ТИКЕТІВ: 35 і 25 ЦЕНТІВ; ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.

Тикети набувайте завчасу: шопня в буфеті Укр. Роб. Дому, а вечерами і в день представлення при касі.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНИ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ДВА КОНЦЕРТИ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

СТАРАННЯМ ДУТОЇ ОРХЕСТРИ ВІДДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА

владтовується

В НЕДІЛЮ, 22-ГО ЛЮТОГО ВЕЧЕРОМ

ДВА ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ

Початок концертів точно в 7-й і 9-й годині вечером.

УВАГА! САВТ ПОРКЮПАЙН І ОКОЛИЦЯ!

СТАРАННЯМ УКР. РОБ. ОРГАНІЗАЦІЇ ПРИ УРД В САВТ ПОРКЮПАЙН, ОНТ.

устроюється

В ДНЯХ 6, 7, 9 І 10 БЕРЕЗНЯ 1931 РОКУ В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР!

Робітники і робітниц! Базаровий комітет придбав дуже багато прекрасних і вартисних річей, котрі ви зможете набути за дуже дешеву ціну, як також добріна музика буде пригравати підчас базару всі чотири вечери.

Приходьте всі й кличте своїх знайомих! Задоволення ручить БАЗАРКОМ.

НЕ ХОТІВ ПРИСТАТИ ДО РЗТ, А ЗАРАЗ НАЄТЬСЯ

Тейлортон, Саск.

Чотири роки тому, як до нашій місцевості приїхав один робітник з краю, що має свого брата в Бінфейт. Брат його належить до організації ТУРФДім і РЗТ, то ж почав говорити йому, щоби став членом цих організацій. Та він не хотів і чути про це.

Проминило трохи часу і цей товариш пішов до праці та там так застудився, що з простуди дістав биття серця і приїхав назад до свого брата. Хоч коло брата не гаразд, то не міг йому відповісти поміч, заплітав за него шпиталь, лікарів й ліки.

Щоби отут не пропадати марно, він задумав дістатися до краю, а не маючи грошей, вдавсь до наших робітничих організацій о допомогу. З того згляду, що його брат є членом організації, деякі товариші допомагають своїми датками, а деякі замічують досить слушно, мовляв, коли він був здоровий, то не те, що не хотів стати членом наших організацій, а навіть висиджував в хініських ресторанах, а на ніжке підирне-

ство не приходив. До того ще говорив, що тих, які належать до робітничих організацій, колись покарає бог. Отже тепер не всі відносяться з допомогою шире, бо відієнести товариш, коли був здоровий, поступав так, що тепер жалув за свої проступки, та пізно.

Таких робітників є ще багато всюди і в нашій місцевості, тому я кличу до вас, товариші, ставайте членами організації ТУРФДім і РЗТ, а в прикрім положенні вам організація стане в пригоді.

К. Т.

УВАГА! ВЕНКУВЕР, Б. К.!

Оцим повідомляється усіх робітників міста Венкувер і околиця, що драмспівгуртка при відділі ТУРФДім відіграє в суботу, 28 лютого в Укр. Роб. Домі у Венкувері, Б. К., прекрасну пьесу на 4 дії, а в 7 віділогах п. н. "БРЕДЛАЙН". Приходьте побачити цю зворушуючу пьесу написану В. Шопінським, котрий змальовує долю американського робітника. Тут побачите, що лиця організаціями фронтом робітники зможуть побороити теперішню капіталістичну систему. Вступ для музик 35 ц., для жінок 25 ц. Початок точно в 8-й годині вечером.

УВАГА! ПОРТ АРТУР, ОНТ.

Старанням драмспівгуртка при відділі ТУРФДім в Порт Артур, Онт., відіграється в суботу, 21 лютого, в 8-й годині вечером в Укр. Роб. Домі в Порт Артурі нову драму на 4 дії В. Шопінського п. н. "ГОРІТЬ ГАЛЧИНА". Шопінський змальовує в цій драмі зливі катувания українських селян польською садатською на землях Зах. України. Кожний український робітник повинен бачити це представлення. Вступ для дорослих 25 ц., для дітей 10 ц.

ВШАНУВАЛИ ПРОЛЕТАРСЬКИХ ВОЖДІВ

Лондон, Онт.

Дня 18 січня, старанням ЦК КРОЛ в Лондон, Онт., організоване робітництво і симпатизи робітничих організацій відвідували 12-ту річницю смерті К. Лібкнехта і Розі Люксембург та сему річницю В. І. Леніна, великих провідників революційних робітничої класи. Голова тв. І. Дікув викороті зясував значіння цього свята, вказав, чому його святкуює свідоме робітництво щороку і яку користь зробили для робітників ці незабутні борці.

Потім покликав до слова тов. В. Хоміка, який зясував революційну працю К. Лібкнехта і Розі Люксембург, що ціле своє життя віддали для робітничої класи.

Другим промовцем був тов. Гр. Аристов, котрий широко зреферував життя Леніна від його народження аж до смерті, як ціле життя Леніна борював проти несправедливого капіталістичного ладу, за що його завжди арештовано паризмом та вислано на Сибір на заслання.

Не забув згадати й про п'ятилітній план, з яким великим успіхом розбудовується Радянський Союз, як зараз капіталісти цілого світу дивляться на Радянський Союз і з кожним днем шалено приготуються до війни проти Радянського Союзу. Робітничі класи повинні дати відсіч імперіалістам, коли вони простягнуть свої руки на робітничу країну.

На закінчення голова покликвав дві товаришки, котрі зачитали колекцію на "Воркера", де айрано \$2.60, за що всім жертводавцям складаємо шпур подяку.

Робкор.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ВІННІПЕГ, МАН.

В п'ятницю, 20 лютого, відбудеться в УРД у Вінніпегі голосне читання дуже цікавої книжки "ПРОТИ РЕЛІГІЇ". В цій книжці житевним описом змальовано роль релігії в суспільному житті. Читання відбудеться в залі УРД в 8 годині вечером. Приходьте всі.

Освітком.

Важке для членів Жінсекції

В понеділок, 23 лютого, в 8.30 год. вечером на зборах відділу Жінсекції ТУРФДім буде знову читатися звіт з 11-го ладу ТУРФДім. Кожна членка повинна прийти вислухати звіт. На програмі є також важна справа у зв'язку з Міжнародним днем жіноч. робітничої. А ну товаришки, приходьте всі на збори в надходячий понеділок.

Заряд.

ІСТ КІДЛОНАН, МАН.

Старанням відділу РЗТ, драмгуртка при відділі ТУРФДім в Іст Кидлонан відіграє в суботу, 21 лютого, в Укр. Роб. Домі незвичайно смішну, цікаву, зворушуючу, зі співами і танками комедію в 4 актах М. П. Старіцького п. н. "Панська губа, та зубів нема". Запрошуйте всіх любителів мистецтва Іст Кидлонан і Елмвуд, а члени РЗТ обов'язково прийти та побачити цю смішну комедію, з якої ви певно будете вдоволені і насмієтесь до сльоз. Приходьте самі і кличте ваших знайомих! Початок в 8.30 годині вечером. Вступ для дорослих 25 ц., для дітей 10 ц.

Старанням П. групи Лиги Комуністичної Молоді відбудеться в четвер, 19 лютого в Укр. Роб. Домі в Іст Кидлонан ГАРНИЙ КОНЦЕРТ. В програмі будуть участь нові сили. Приходьте громадно. Весь фонд призначений для збудування спорту. Початок в 8.30 годині вечером.

Заряд ЛКМ.

Цим повідомляється українське робітництво в Іст Кидлонан і Елмвуд, що в неіладю, 22 лютого, в 8.30 годині вечером в Укр. Роб. Домі відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. Програма концертова дуже багата й цікава. Приходьте громадно і кличте своїх знайомих.

Заряд.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Старанням організаційно-освітнього комітету при відділі ТУРФДім в Едмонтоні, Алта., відбудуться з м. с. зясуєм лекції на різні теми. І так: В неіладю, 22 лютого, т. М. Драніт викладатиме лекцію на тему "Словники Укр. Стрельців".

В неіладю, 23 лютого, т. М. Драніт викладатиме лекцію на тему "Кольоніальна боротьба в Китаї і Індії". Робітники й робітниц! Приходьте чисельно на ці корисні лекції, а певно багато навчитесь.

СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ відділів ТУРФДім, Жінсекції ТУРФДім і РЗТ відбудуться в середу, 25 лютого, 8-й год. вечером в Укр. Роб. Домі. На програмі обговорення буде Укр. Роб. Діточа Школа. Проситесь все членство прийти на час.

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу. Операції виконує в шпіталях. Office: Cor. SELKIRK & Mcgregor STS. Phone: 55 323. Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG Phone: 54 000.

ЧИ ХОТІЛИ Б ВИ МАТИ ДИШНО ДОБРУ ВІДНОВЛЕНУ ХАТНЮ ОБСТАНОВУ ПО ЦІНАХ, ЯКІ Є ДУЖЕ ДЕШЕВІ? ЯКШО ТАК, ЗАЙДІТЬ ДО WILSON'S EXCHANGED FURNITURE DEPOT NORTH END STORE 852 MAIN STREET - WINNIPEG. Ця хатня обстановка дісталася нам в заплаті за нову і ми її цілковито відновили, що виглядає зовсім як нова майже. Скільки ми порухували або що нас коштує відновити її, це не входить в рахунок. Ми продаємо її прямо за безцін, майже за ціну привезення. Звісно, що по таких низьких цінах можемо продавати тільки за ГОТІВКУ. Однак ви дістаєте три або чотири рази більшу вартість, як платите. Наприклад: Великий диван з поруччями, або "ракер" \$2.50. Великий стіл, який розсувається \$4.50. Шафа на посудину (бофет) \$3.50. Першої класи Бейс Борнер огрівач \$8.00. Малий Мофет огрівач \$3.75. Овк Кічен Кабінет \$12.95. 6 кусниковий дайнинг рум сет (бофет, стіл і 4 крісла) \$18.50. Видгінний девенпорт (дубовий), з якого можна зробити видгінне ліжко \$19.50. Сотні всяких ужиточних предметів до хати. Ціни від одного долара вгору. Якщо в нас нема чогось, що вам треба нині, воно може бути в нас завтра. Приходьте частіше до нас, а ми зробимо ціну приступною. В СУБОТУ СТОР ОТВОРЕНИЙ ДО 9-ОЇ ГОДИНИ ВЕЧЕРА

МІСЯЧНІ ЗБОРИ членства відділу ТУРФДім у Вінніпегу відбудуться В СЕРЕДУ, 25-ГО ЛЮТОГО В УКР. РОБ. ДОМІ. Всі члени повинні прийти на збори на означений час. Початок в годині 8-й вечером. Заряд.

УВАГА! СУ СЕРИТ МЕР, ОНТ! Оцим повідомляємо всіх, що мають охоту належати до дутої орхестри, що відділ РЗТ в Бей Вю організував орхестру, в якій вже є 24 члени, з них 15 давних трубачів а 9 нових. Перша проба відбулася 8 лютого, а далі проби будуть відбуватися регулярно щотижня, а саме: у четвер, в 8-й годині вечером і в неіладю рано від 10 години. Хто бажав би стати членом цієї орхестри, мусить мати свій інструмент, бо відділ РЗТ вже більше не має організаційних інструментів. Орхестрою управляє професор музики Пірс. Дуто орхестра дасть перший свій концерт підчас святкування роковин смерті Тараса Шевченка. Слідити за оголошенням в місцевості про день цього концерт-св'ята і приходьте всі на концерт, а певно будете вдоволені. Заряд.

УВАГА! СТОРНОВЕ, САСК! В п'ятницю, 20 лютого, в Сторновей Галі відіграється гарна робітничо-дуто орхестра п. н. "РОДИНА ШТКАРІВ", написану визначним пролетарським письменником М. Ірчаном. Просимо всіх прийти на це представлення, а певно будете дуже вдоволені. Вступ 35, 25 і 15 центів. Початок в 8-й годині вечером. По представленню відбудеться забава з танцями. Комітет.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не має ніяких болей, в кого кров багата і чиста. ДЛЯ ИНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШКУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІММЕНТ БЛЕКТАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ) НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛЕЙ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ИНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д. До того даємо ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКТАВКА приготуваного з лічничих ростин, кориня, кори, цвітів і яглі, високо рекомендаційного на озивлення зменшеної крові. Ці п'гулки дагдіно прощучуть жолудок і кишків від усіх лиших та нездорових матерій, роблять кров багатію і чистою, оздоровляють всі органи тіла. Тисячі людей жваляють Індіанський (Ретелснейк Оїл) Ліммент Блектавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомих. Попробуйте і ви також будете вдоволені. Фляшчина неоголеного лічничого продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Прислати нам поданий вишук разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою послужкою ДІВІ одно-доларові фляшчині лімменту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного дива Блектавка. Таким чином отримаєте ці знаменні ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА. ВИШЛИТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00. Наша теперішня нова адреса: BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS STREET W., TORONTO, ONT. ПАНОВЕ: В прилозі посилаю \$1.00, за який прошу вислати мені поворотну поштою дві регулярні одно-доларові фляшчини Індіанського (Ретелснейк Оїл) Лімменту Блектавка і одну регулярну величину коробочку 14-денного Дива Блектавка, за що більше не обов'язаний нічого платити. Імя і назвсько: (Номер помешкання і вулиця або поштова скринька) Місто: ПРОСИМО ЛИСАТИ ВІВРАЗИ. Наша гарантія.—Ми оцим погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом з зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небуд причин ви не будете задоволені Індіанським (Ретелснейк Оїл) Лімментом Блектавка. BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY

Dr. B. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпіталях в Монреалі і Ст. Боніфеїс, 417 SELKIRK AVE. WINNIPEG — PHONE 55 866 (На місці д-ра Герлабека.) Урадує також вечерами.

ПЕВНА ПОМІЧ НА ЖОЛУДКОВІ НЕДУГИ. КВАСНИСТЬ ЖОЛУДКОВУ, НЕСТРАВНИСТЬ, ГАЗ І ЗДУТТЯ, ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДЬМИ. Особливо рекомендується на: БОЛЯКИ ЖОЛУДКА І КИШОК. Ціна \$1.25. — 3 пересилкою \$1.35. Продається по всіх аптеках ЗА ГАРАНТІЮ, або пішіть на пошту адресу: STOMACOL DRUG Co. 602 Selkirk Avenue WINNIPEG — MANITOBA Одержуємо постійно часисні листи подяки. ВИРОБЛЯЄМО ш у ч и і ноги, руки і підпашки (TRUSSERS). За роботу і матерія гарантуємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи. THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY 387 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

ЧИ ВИ МАЄТЕ ВЖЕ? Словар чужих слів, 12,000 слів в шкрийній оправі \$1.50. Словарі української мови і Р. Сівайсько-Український в гарній оправі, всі три томи за 7.00. Кухар, 500 сторін друку в оправі 5.00. Порадник лікарський, 300 стор. 2.00. Укр. Анг. словарець, 200 стор. 1.50. Повне видання в 5-ох томах в гарній оправі, твори Т. Шевченка 14.00. Вислайте замовлення на адресу: РОБИТНИЧА КНУНАРНЯ, STATION D. Box 182, New York, N. Y. (122)

КІНГИ ГОТЕЛ Гарний і чистий український готель в Мус Джо, Саск. Просимо українських робітників і фермерів, коли приїжджають до цієї місцевості, щоби застали до нашого готелю. Ціна за кімнати дуже уміркована. 96 River Street, West Moose Jaw, Sask. М. Слюсар — власитель.

УКРАЇНСЬКА РОБІТНИЧА МАСАРНЯ І БУЧЕРНЯ в ЕДМОНТОНІ. Виробляємо всі староруків м'ясні виробы, як ковбаси, сальсонеси і т. п., маємо різного роду сале м'ясо на складі і гростері. Продаємо по уміркованих цінах. Замовлення вислаємо за готівку або на С.О.Д. Пішіть або заходьте на адресу: WESTERN MEAT MARKET 10265-96th St. EDMONTON, ALTA. PHONE 2 75. За томи і складу обслузу ручуват Ф. Татчин і В. Комарішчій

НАЙБІЛЬШЕ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ КООПЕРАТИВНЕ ПІДПРИЄМСТВО В ЦЕНТРАЛЬНОМУ ОНТЕРІО THE CO-OPERATIVE TRADING ASS'N OF SUBURBY, LTD. Риго надзвичайний зріст протягом трох останніх років є доказом, що робітники і фермери щораз більше пересвідчуються про заслуги і користі з кооперації в своїй боротьбі за краще життя. При допомозі трудящих, Кооптас є в силі старатися потреби і вимогами трудящих через свій поширений департамент гростері і мяса, свою санітарну молочарню, свій реставрант і кафетерію. Коли ви в Содборі, заходьте за найліпшою живою, мясом, сметанкою та маслом до Кооптас, де є найпрступніші ціни. The CO-OPERATIVE TRADING ASS'N OF SUBURBY, Ltd. 104 Elm Street, West — Sudbury, Ont.

ЗНИЖЕННЯ ЦІН НА ДРОВАХ В КООПЕРАТИВІ. ТЕМПАК 1-ОЇ КЛАСИ, ЗА КОРД — \$8.00. ТЕМПАК 2-ОЇ КЛАСИ, ЗА КОРД — \$6.00. ЗАХОДІТЬ АБО ТЕЛЕФОНУЙТЕ: THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD. COR. PRITCHARD AVE. & BATTERY ST. PHONE 66 205 WINNIPEG

ВИРОБЛЯЄМО ШУЧІ І НОГИ, РУКИ І ПІДПАШКИ (TRUSSERS). За роботу і матерія гарантуємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи. THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY 387 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.